**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins

vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des

Samariterbundes

Herausgeber: Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 18 (1910)

**Heft:** 19

Vereinsnachrichten: Hülfslehrerkurs 1910 in Baden

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 02.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

spielt zu haben, denn sie mußten wirklich aufgesucht werden und wurden von Hand geführt, auf dem Mücken getragen und auf der Tragbahre auf den idealen Verbandplatz gebracht. Hier wurden denselben die ersten Verbände angelegt.

Die Trägerkolonne war gut eingeteilt, der Trans= port selber ließ hie und da etwas zu wünschen übrig.

Ein weniger günstiges Terrain hatte die zweite Abteilung an einer steilen Halbe.

Hier griff der Leiter des Berbandplates zu sehr in die Besugnisse des Leiters der Trägerkolonne hinüber, worunter die Disziplin und die richtige Teilung der Arbeit zu leiden hatte.

Kurz vor 12 Uhr war der Notspital mit 13 schwer und 14 leicht Verwundeten angefüllt, erstere auf provisorisch errichtete Betten gelegt.

Um 12 Uhr wurde in der Krone der militärisch abgefochte Spat ausgeteilt.

Halb zwei Uhr wurde Alarm geblasen, die Teilsnehmer sammelten sich wieder auf dem neuen Schulshausplat, um die Besehle des Leiters entgegenzunehmen.

Die Samaritervereinigung Baden mußte in der Richtung Geroldswil, die in einer Kiesgrube Verswundeten aufsuchen und verbinden, und per Fuhrswerf in den Notspital bringen. Der Samariterverseinigung Amt und Limmattal lag die Aufgabe ob, im Walde gegen das Kloster Fahr hin Verunglückten die erste Hülfe zu bringen und vorschriftsgemäß dem Notspital zuzusühren. Allseitig mußte anerkannt werden, daß beiderorts rascher, sicherer und exakter gearbeitet wurde als am Vormittag.

Biele Zuschauer folgten den Wagen in den Notspital, wo zirka vier Uhr die Kritik beginnen konnte. Als erster ergriff Herr Dr. Schlatter das Wort und drückte über die ganze Uebung, hauptsächlich über den zweiten Teil seine Bestriedigung auß; die im Ernstsalle so notwendige Disziplin sieß wenig zu

wünschen übrig, Führung und Verbände seien nache mittags ausgezeichnet gelungen, auch die Verpflegung war gut. Er dankt den Leuten für ihre Mühe und Umsicht und auch Dietikon für die freundliche Aufnahme. Braun-Schlieren, heißt als Präsident der Vereinigung die Abgeordneten des Roten Areuzes, Herrn Dr. Zehnder in Baden, des schweizerischen Samaritersbundes, Herrn Dr. Kuhn in Schlieren und Herrn Zentralpräsident Gantner in Baden herzlich willskommen und drückt den Wunsch aus, daß sich diese Samaritervereinigung weiterhin zur gemeinschaftlichen Arbeit zusammensinden möge.

Herr Dr. Kuhn drückt ebenfalls seine Zufriedenheit iiber die llebung aus. Vorgekommene Fehler lassen sich entschuldigen, da kleine Vereine mit bloß 10 bis 20 Mitgliedern nicht leicht alles tüchtig einüben können. So konnten einzelne Führer ihre Kompetenzen zu wenig genau unterscheiden und lerne man dies nur bei einer großen llebung. Höchst notwendig seien namentlich Alarmübungen, um bei Wasserkatastrophen w. sofort hilfreich bei der Hand zu sein. Herr Gantner ruft den Samaritern namentlich die Pflicht ins Gesdächtnis, daß sie besser machen, was heute hätte besser gemacht werden können. Treues Zusammenarbeiten, die Sache mehr von der ernsten als gemütlichen Seite ansehn, sei heilige Pflicht des Samariters. In Unsglücksfällen soll er retten, helfen, nur nicht schaden.

Der Samariter soll nur die erste Hülse bringen und das Uebrige dem Arzt überlassen, damit ihn keine Verantwortlichkeit tresse.

So habe es der schweizerische Samariterbund zu 223 Seftionen mit über 22,000 Mitgliedern gebracht. Er dankt den Veranstaltern für ihre Mühe und hofft, daß sie sich weiter zusammenfinden. "In Baden"! tönt's aus den Reihen.

In der Krone blieben die Teilnehmer noch für einige gemittliche Stunden beisammen.

# Hülfslehrerkurs 1910 in Baden.

Der diesjährige Hülfslehrerfurs fand vom 18. bis 23. Juli in Baden statt, zählte aber nur 11 Teilnehmer, der Zentralvorstand des schweizerischen Samariterbundes hatte allerdings auf eine größere Teilnehmerzahl gerechnet. So fanden sich denn diese Hülfslehrersaspirantinnen und Aspiranten schon Sonntag den 17. Juli abends in Baden im "Hotel Engel" zusammen zur Entgegennahme der

nötigen Instruktionen betreffend Kurseinsteilung, Verpflegung 2c. Infolge dieser Zussammenkunft konnte der Kurs ohne großen Zeitverlust am Montag beginnen, nachdem jeder seinen obligatorischen Obolus (Kursgeld) entrichtet hatte.

Den theoretischen Teil des Kurses hatten in sehr verdankenswerter Weise die Herren Dr. med. Markwalder und Dr. med. Schlatter übernommen, während der wohlbekannte Sas nitätsinstruktor Herr J. Altherr den praktischen Teil leitete.

Der Vorteil eines wöchentlichen Kurses mit ganztägigem Unterricht kam auch diesmal wieder recht zur Geltung. Schon von Anfang an wurde mit Fleiß und Aufmerksamkeit gearbeitet. Ueber den Verlauf des ganzen Kurses wurde ein Protokoll aufgenommen, das ab= wechslungsweise von jedem Teilnehmer geführt wurde. Die Schüchternheit, die den Kursteil= nehmern am ersten Tage noch anhaftete, war am zweiten Tage bereits ganz verschwunden. Herr Dr. med. Markwalder referierte über die Anatomie im allgemeinen, sowie über Knochen= brüche und deren Behandlung. Hieran an= schließend fand ein Besuch im Spital Baden statt, der sehr interessant war. Der Vortragende hatte die Freundlichkeit, anschließend an den theoretischen Teil, Knochenbrüche und deren Behandlung an Hand von Röntgenphotographien und wirklichen Fällen an Patienten praktisch zu erläutern. Sämtliche Kursteil= nehmer waren über diesen Besuch sehr be= friedigt, nur ihrer drei waren es, denen es gegen Ende nicht mehr recht wohl war im Saale, was aber wohl mehr der drückenden, heißen Witterung zuzuschreiben ist. Herr Dr. med. Sulfer nahm sich die Mühe und beehrte die Kursteilnehmer mit einem Vortrag über Gift und Gegengifte. Leider konnte der Vortragende dieses interessante Thema nicht nach seinem Wunsche beendigen, da die Zeit eben zu furz bemessen war.

Herr Dr. med. Schlatter referierte über Wundbehandlung im allgemeinen, sowie über Blutstillungen und Wiederbelebungsversuche, welchen Vorträgen von seiten der Kursteilenehmer mit größter Aufmerksamkeit gelauscht wurde. Im Verlause des Kurses hielt der nämliche Arzt noch einen Vortrag über Hygiene, auch ein sehr interessantes Thema.

Herr Dr. med. Steffen hatte die Freundslichkeit, einen Vortrag zu halten über sein Spezialfach: Innere Brüche, Leistenbrüche 2c.

Alle diese Vorträge fanden sehr dankbare und überaus aufmerksame Zuhörer.

Allen den verehrten Herren Aerzten, die sich die Mühe genommen hatten, ihr mögslichstes zur Ausbildung der Hülfslehreraspischen. Seizutragen, sei an dieser Stelle nochsmals der beste Dank ausgesprochen.

Aber auch im praktischen Teil war wacker gearbeitet worden. Herr Altherr, als Instruktor, hatte keine Mühe gescheut, die ihm übertragene Aufgabe voll und richtig durchzuführen. Möge seine Arbeit nicht umsonst gewesen sein, sondern Früchte tragen zu Nutz und Frommen des Samariterwesens. Auch ihm sei an dieser Stelle seine Mühe und Arbeit bestens verdankt.

In gesellschaftlicher Beziehung herrschte unter den Kursteilnehmern ein sehr gutes Einvernehmen, was gewiß als ein sehr großer Borteil betrachtet werden darf. Jeden Abend wurden gemeinsam schöne Spaziergänge gemacht, die sehr gemütlich waren, man lernte sich dabei näher kennen; einmal wurde auch das Tanzbein geschwungen, droben auf dem idhlisch gelegenen Schartenfels.

Was die Verpflegung anbetrifft, konnte man sich in keiner Weise beklagen, der Zentralvorstand hatte es mit der Wahl des Gasthoses sehr gut getroffen.

Nur zu rasch rückte der Samstag, der Tag der Schlußprüfung heran. Diese wurde abgenommen durch Herrn Dr. Ischer. Als Vertreter von Verbänden waren dabei auswesend Herr Michel vom Zentralvorstand des Roten Kreuzes; Herr Gantner, Präsident, sowie einige andere Mitglieder des Zentralsvorstandes des schweizerischen Samariters bundes; ferner einige Abgeordnete von versschiedenen Samaritervereinen.

Die Prüfung selbst verlief recht gut, Herr Dr. Ischer war im ganzen mit den Leistungen zufrieden, nur wären ihm etwas bessere Borkenntnisse erwünscht gewesen.

Der Prüfung folgte noch ein solennes Nachtessen im "Hotel Engel". Hierbei wurden noch verschiedene Ansprachen gehalten, sowie auch die Diplome verteilt; jedem Kursteils nehmer konnte ein solches verabreicht werden. Noch pflegte man einige Stunden der Ge-

mütlichkeit, bis nach und nach ein jeder wieder seinen heimatlichen Penaten zusteuern mußte.
A. A.



## Pasteurinstitut in Bern.

Im Jahre 1909 wurden im Pasteurinstitut 19 Personen der Wutschutzimpfung unterworsen; 13 stammten aus der Stadt Genf und je 1 aus Wabern, Kandersteg, La Tour-de-Peilz, Aigle und Magadino. 11 waren von Tieren gebissen, welche von Tierärzten als wutkrank erkannt worden waren, 8 von wutverdächtigen Tieren. Sämtliche Behandelten sind gesund geblieben. Ferner wurden im Institut 10 Hunde und 1 Kate auf das Vorhandensein von Tollwut untersucht. Die Tiere stammten aus den Kantonen Tessin (5), Waadt (3), Graubünden (1), Luzern (1). In zwei Fällen war der Besund positiv.



## Vom Büchertisch.

## Neues mediz. Fremdwörterbuch für Schweitern, Samariter, Beilgehilfen, Krankenpfleger

ıc. von Dr. med. Wilh. Kühn, praft. Arzt. Leipzig, Krüger & Cie. Preis Mf. 1. 50.

Ein Büchlein, auf das der Verfasser großen Fleiß und viel Sorgfalt verwendet hat. Man könnte es ein kleines Konversations= oder wenigstens gutes Nachsschlagebuch nennen. Bei der sortwährenden Schaffung neuer Termini wird es auch jedem Arzte gute Dienste leisten, und kann so nicht nur den Samaritern, Schwestern zc., sondern auch den Herren Kollegen als Nachschlagebuch recht empschlen werden.

Ein bitterböses Machwerf ist dagegen: « Adolf May, Medizinisches Fremdwörterbuch für kaien». Daß es nicht nur sür Laien, sondern von einem solchen geschrieben wurde, geht schon daraus hervor, daß von den 80 Seiten des Büchleins keine einzige sehlerfrei ist. Stroßen schon die nachzuschlagenden Fremdwörter von Schnitzern, so steht es womöglich noch schlimmer um die llebersetzungen, die ebensowenig medizinische wie sprachliche Kenntnisse verraten.

Kalder=Eramer, Kandbuch für freiwillige Sanitätskolonnen. Heidelberg. J. Hörning. Preis 80 Pfg.; enthält in mustergültiger Uebersicht alles Wissenswerte über die deutsche freiwillige Hülfe und fann deshalb auch schweizerischen Interessenten zum Studium willsommen sein.

Dr. L. Rothenaicher: Leitsaden für erste Bülfeleistung. Heidelberg. J. Hörning. Das Büch=

lein ist wirklich, wie in der Einleitung gesagt wird, ein übersichtliches Nachschlagebuch sir Schüler, bei dem uns namentlich die knappe und recht klare Darstellungsweise angenehm berührt hat. Vielleicht sind einige Kapitel, so die Bundbehandlung, etwas kurz geraten. Sehr anschaulich und lehrreich sind in ihrer Klarheit die Abbildungen, doch wäre ihre Vermehrung im Hinblick auf die Verbandlehre sicher zu begrüßen.

**Dr. med. Heinz Zikel. Erste Silfe am Kranken≈ bett.** Samariterlehrbuch und Einführung in die Krankenpflege. Schweizer & Cie. Berlin N. W. Preis Mt. 2.50.

Wenn der Verfasser erflärt, daß er das vorliegende Werk für seine Sörer und Sörerinnen geschrieben habe, jo mag darin vielleicht die Schuld liegen, daß die Materie allzu subjektiv behandelt wird. Wenn er aber, wie er in der Ginleitung bemerkt, damit einem bis= herigen Mangel an geeigneten Büchern abhelfen will, so ist ihm das unserer Ansicht nach, sicher nicht gelungen, denn abgesehen davon, daß uns eine Menge von recht gut geschriebenen Werken und flaren Leit= faden diefer Art zur Berfügung stehen, ift Bifels Buch stellenweise oft recht unklar und enthält in seinen Details nur zu oft Unrichtigkeiten und Lücken neben entschiedenen Geschmacklosigkeiten. Auch die Bilder fönnen fein Lob verdienen, in mangelhafter Ausführung geben sie auch nicht die geringste Wegleitung oder Aufklärung, wie man solche doch von Illustrationen in derartigen Büchern billigerweise erwarten J. dürfte.